

**THÔNG BÁO KHẨN CẤP****Tận hưởng mùa lễ vui về nhà! Thành Phố Brampton cung cấp hội thảo và buổi cắm trại trực tuyến miễn phí vào mùa đông này**

***Hãy đăng ký tham gia ngay Hội Thảo và Buổi Cắm Trại Ngày Lễ Trực Tuyến dành cho trẻ em và Hội Thảo Ngày Lễ Trực Tuyến dành cho người lớn tuổi.***

BRAMPTON, ONTARIO (Ngày 8 tháng 12 năm 2020) – Hãy tập làm thủ công và học các kỹ năng mới - trẻ em từ 6 đến 10 tuổi và người lớn từ 55 tuổi trở lên có thể tham gia các hội thảo trực tuyến với sự thoải mái tại nhà trong mùa lễ này.

**Hội Thảo và Buổi Cắm Trại Ngày Lễ Trực Tuyến dành cho Trẻ Em từ 6 đến 10 Tuổi**

Bắt đầu từ ngày 19 tháng 12, trẻ em từ 6 đến 10 tuổi có thể tham gia các hội thảo và buổi cắm trại ngày lễ trực tuyến mang đến niềm vui lễ hội an toàn với sự thoải mái ngay tại nhà. Hãy cùng vui chơi và học hỏi với các thí nghiệm khoa học về kẹo gậy, sử dụng đồ trang trí và hơn thế nữa.

Người tham gia có thể xây dựng những mối quan hệ mới, nâng cao kỹ năng xã hội và tham gia vào các dự án thú vị theo nhịp độ của riêng mình, đồng thời tương tác theo thời gian thực với bạn bè đồng trang lứa. Các hoạt động này sẽ do các hướng dẫn viên cắm trại được đào tạo của Thành Phố Brampton dẫn dắt thông qua WebEx.

Bạn cần đến nhận tài liệu vào tuần trước khi chương trình bắt đầu tại điểm nhận hàng lái xe qua tại Trung Tâm Giải Trí Greenbriar. Trong quá trình đăng ký trực tuyến, người tham gia có thể chọn khung thời gian đến nhận tài liệu tùy theo ý muốn của mình.

Để biết thêm thông tin và đăng ký, vui lòng truy cập [www.brampton.ca/recreation](http://www.brampton.ca/recreation) hoặc gọi số 311.

**Hội Thảo Ngày Lễ Trực Tuyến dành cho Người Lớn từ 55 Tuổi trở lên**

Vào ngày 17 tháng 12 năm 2020 và ngày 5 tháng 1 năm 2021, người lớn từ 55 tuổi trở lên được mời tham gia các hội thảo trực tuyến về gốm sứ và bộ mô hình 3D, và một đêm hội họa. Các hoạt động này sẽ do các hướng dẫn viên được đào tạo của Thành Phố Brampton dẫn dắt thông qua WebEx.

Tài liệu sẽ được cung cấp tại điểm nhận hàng lái xe qua vào tuần trước khi chương trình bắt đầu tại Trung Tâm Giải Trí Cho Người Cao Tuổi Flower City. Trong quá trình đăng ký trực tuyến, người tham gia có thể chọn khung thời gian đến nhận tài liệu tùy theo ý muốn của mình.

Để biết thêm thông tin và đăng ký, vui lòng truy cập [www.brampton.ca/recreation](http://www.brampton.ca/recreation) hoặc gọi số 311.

**Thêm Nhiều Hoạt Động Ngày Lễ Tại Nhà cho Trẻ Em****Bộ Dụng Cụ Thủ Công Ngày Lễ**

Chúng tôi chào đón toàn bộ thợ thủ công trẻ tuổi! Là một phần của chương trình Giải Trí Tại Nhà của Trung Tâm Giải Trí Brampton, một trung tâm trực tuyến hướng dẫn về thể dục và thủ công cho người dân ở mọi lứa tuổi, trẻ em có thể tham gia miễn phí hai hoạt động ngày lễ tại nhà bổ sung.

Trẻ em có thể tham gia hai hoạt động ngày lễ tại nhà bằng cách làm theo các hướng dẫn trực tuyến từng bước. Tạo hình tuần lộc hoặc quả cầu tuyết của riêng bạn với một bộ dụng cụ hoạt động chuẩn bị sẵn. Bộ dụng cụ hoạt động miễn phí có sẵn tại điểm nhận hàng lái xe qua tại một số sân chơi ngoài trời chọn lọc bắt đầu từ ngày 19 tháng 12 nếu còn nguồn cung. Chia sẻ tác phẩm của bạn trên phương tiện truyền thông xã hội và gắn thẻ chúng tôi @CityBrampton. Truy cập [www.brampton.ca/recreation](http://www.brampton.ca/recreation) để biết chi tiết.

### Các Hoạt Động và Trò Chơi Trực Tuyến Nhỏ

Trẻ em từ 6 đến 10 tuổi có thể đăng ký tham gia các trò chơi và hoạt động tương tác trực tuyến miễn phí kéo dài 45 phút do hướng dẫn viên được đào tạo của Thành Phố dẫn dắt, bắt đầu từ ngày 19 tháng 12. Hãy chơi trò chơi, tham gia các cuộc săn lùng đồ vật, v.v. trực tuyến! Truy cập [www.brampton.ca/recreation](http://www.brampton.ca/recreation) để biết chi tiết.

### Trích dẫn

“Hãy ở nhà và vui chơi trong mùa lễ này với các hội thảo và buổi cắm trại trực tuyến của chúng tôi. Trẻ em và người lớn tuổi có thể tận hưởng những trải nghiệm đầy kết nối xã hội và xây dựng kỹ năng này theo nhịp độ của riêng mình với các hướng dẫn viên được đào tạo của chúng tôi. Tôi khuyến khích trẻ em và người lớn tuổi ở Brampton nên đăng ký ngay!”

- *Patrick Brown, Thị Trưởng, Thành Phố Brampton*

“Chúng ta không thể tụ họp trực tiếp để tham gia các hoạt động nhóm, nhưng trẻ em và người lớn tuổi có thể tham gia các hội thảo và buổi cắm trại này một cách ấm cúng và an toàn tại nhà. Hãy pha một tách cacao nóng, tập làm thủ công và tận hưởng.”

- *Rowena Santos, Chủ Tịch, Dịch Vụ Cộng Đồng; Ủy Viên Hội Đồng Khu Vực, Khu 1 & 5, Thành Phố Brampton*

“Điều quan trọng hơn bao giờ hết là chúng tôi khuyến khích các hoạt động tại nhà. Sức khỏe và sự an toàn của cộng đồng là ưu tiên của chúng tôi và chúng tôi rất vui được cung cấp các chương trình trực tuyến này để trẻ em và người lớn tuổi vui chơi tại nhà. Hãy chụp một vài bức ảnh về các tác phẩm và trải nghiệm của mình và gắn thẻ chúng tôi @CityBrampton trên phương tiện truyền thông xã hội!”

- *Charmaine Williams, Phó Chủ Tịch, Dịch Vụ Cộng Đồng; Ủy Viên Hội Đồng Thành Phố, Khu 7 & 8, Thành Phố Brampton*

“Nhân viên của thành phố đang mang các hoạt động đến nhà của bạn trong mùa đông này. Chúng tôi tự hào cung cấp các hội thảo và buổi cắm trại trực tuyến để trẻ em và người lớn tuổi có thể sáng tạo, năng động và kết nối với bạn bè đồng trang lứa. Các hướng dẫn viên của chúng tôi rất am hiểu, tốt bụng và vui vẻ.”

- *David Barrick, Giám Đốc Hành Chính, Thành Phố Brampton*

-30-

### LIÊN HỆ TRUYỀN THÔNG

Monika Duggal  
Điều Phối Viên, Gắn Kết Phương Tiện Truyền Thông  
Cộng Đồng  
Truyền Thông Chiến Lược  
Thành Phố Brampton  
905-874-3426 | [Monika.Duggal@brampton.ca](mailto:Monika.Duggal@brampton.ca)